**Paráfrasis constructiva: “COJONES-Pérez Reverte”**

Ahora bien, entendiendo las quejas de los extranjeros por sus dificultades con nuestras palabras por el sentido que le podemos dar a una simple palabra, como puede ser la muy conocida y frecuentemente utilizada para referirse a los atributos masculinos denominados "cojones".

La palabra cojones, tiene significados distintos según el caso para que es utilizada. Cuando hablamos de comprar es "caro o costoso", y si alguien se enfrenta a situaciones difíciles, significa "valentía", cuando se quiere demostrar que no importa lo que digan, significa "rechazo", (me importa tres cojones) cuando cuesta trabajo realizar alguna labor, significa "dificultad", (lograrlo me costó mil pares de cojones).

Cuando se tiene valor se puede utilizar para decir que tiene muchos cojones, "tener" indica "valor", aunque con signos exclamativos puede significar "sorpresa"; " (¡tiene cojones!)" Cuando hablas ante algunas personas con fuerza y decisión, poner" expresa un reto a los que te escuchan. También se los utiliza para alardear en una apuesta, o para amenazar con palabrería.

Los tiempos de los verbos le dan un significado. Así el presente indica "molestia o hastio" (me toca los cojones), y cuando recae sobre el mismo sujeto significa "vagancia" (se tocaba los cojones), pero cuando es una orden o imposición significa "sorpresa" (¡tócate los cojones!).

Los prefijos y sufijos modulan el significado: "a-" expresa "miedo”, "(acojonado), "des-" significa "cansancio",-udo" indica la "perfección" y "-azo" se refiere a cuando alguien es perezoso o flojonazo "(cojonazo).

Las preposiciones dan color la expresión. "De" significa "éxito" (me salió de cojones) o "cantidad" (hacía un frío de cojones), "por" expresa "las ganas de hacer algo" (lo haré por cojones), "hasta" expresa "hartazgo " (estoy hasta los cojones), "con" indica "firmeza y decisión" (era un hombre con cojones) y "sin", "cobardía" (era un hombre sin cojones). Es distinto el color, la forma, la simple tersura o el tamaño. El color violeta expresa "frío" (se me quedaron los cojones morados), la forma," cansancio" (tenía los cojones cuadrados), pero el desgaste implica "experiencia" (tenía los cojones pelados de tanto repetirlo). Es importante el tamaño y la posición (tiene dos cojones grandes y bien plantados); sin embargo hay un tamaño máximo que no puede superarse, porque entonces indica "torpeza o vagancia", es cuando a alguien le cuesta trabajo para moverse o hablar con normalidad.

La interjección "¡cojones!" significa "sorpresa", y cuando uno se halla perplejo los solicita (manda ¡cojones!).

También según el ánimo "¡cojones!" puede significar “sorpresa” y cuando uno se halla confundido o desconcertado y no sabe qué hacer, los solicita (manda ¡cojones!).

En ese lugar reside la voluntad y de allí surgen las órdenes (me sale de los cojones).

En conclusión, será difícil encontrar una palabra, en español o en cualquier otro idioma, con mayor número de sentidos en su utilización.